

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 24 JUILLET 1907.

---

**Projet de loi sur la recherche de la paternité et de la maternité de l'enfant naturel<sup>(1)</sup>.**

**Ontwerp van wet op het onderzoek naar het vaderschap en naar het moederschap van het onechte kind<sup>(1)</sup>.**

**AMENDEMENTS PRÉSENTÉS  
PAR M. DENIS.**

1° Réunir les articles 340a et 340b en un seul article, en le rédigeant comme suit :

**ART. 340a.**

La recherche de la paternité est admise lorsqu'il y a possession d'état d'enfant naturel dans les conditions prévues par l'article 321.

De plus, l'enfant naturel peut réclamer de celui qui a eu des relations avec la mère pendant la période légale de la conception une contribution annuelle aux charges de son entretien et de son éducation jusqu'à l'âge de 18 ans accomplis.

La preuve de ces relations ne peut résulter que de l'une des circonstances suivantes :

1° De leur aveu dans des actes ou des écrits émanés du défendeur;

**AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR  
DEN HEER DENIS.**

1° Een enkel artikel te maken van de artikelen 340a en 340b en het te doen luiden als volgt :

**ART. 340a.**

Het onderzoek naar het vaderschap is toegelaten, wanneer er is bezit van staat van onecht kind onder de omstandigheden voorzien bij artikel 321.

Daarenboven kan het onecht kind van hem, die, gedurende het wettelijk tijdperk der bevruchting, in gemeenschap heeft geleefd met zijne moeder, vorderen eene jaarlijksche bijdrage tot de kosten van zijn onderhoud en van zijne opvoeding, totdat het den leeftijd van 18 jaren heeft bereikt.

Het bewijs van deze gemeenschap kan enkel voortvloeien uit een van de volgende omstandigheden :

1° Uit de erkennung daarvan in akten of geschriften afkomstig van den verweerder;

(1) Projet de loi transmis par le Sénat, n° 147.

Rapport, n° 211.

(1) Wetsontwerp door den Senaat overge-  
maakt, n° 147.

Verslag, n° 211.

2° De leur caractère habituel ou notoire;

3° De l'enlèvement, de la détention ou de la séquestration arbitraire, du viol ou de l'attentat à la pudeur consommé sans violence sur la personne d'une fille de moins de *dix-huit ans* accomplis;

4° De la séduction de la mère par promesse de mariage, manœuvres frauduleuses ou abus d'autorité.

2° Supprimer l'article 342a.

3° Au cas où l'article 342a serait maintenu, ajouter à l'article 342a tel qu'il est rédigé, les mots :

*Sauf en cas de dissolution préalable du mariage par décès ou divorce.*

2° Uit den geregelden en algemeen bekenden aard daarvan;

3° Uit de schaking, de willekeurige hechtenis of opsluiting, de verkrachting of den aanslag op de eerbaarheid, zonder geweld bedreven op den persoon van een meisje beneden den leeftijd van *achtien jaren*;

4° Uit de verleiding van de moeder door huwelijksbeloste, bedrieglijke handelingen of misbruik van gezag.

2° Artikel 342a te doen wegvalLEN.

3° Voor 't geval artikel 342a wordt behouden, aan den tekst daarvan, zooals deze nu luidt, de volgende woorden toe te voegen :

*Behalve ingeval van voorafgaande ontbinding des huwelijks, bij overlijden of echtscheiding.*

H. DENIS.